



ISSN 0030-0713

SVEZAK 11

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Studeni / November 2011.

Oglasi / Notices: 1 - 22

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PEJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 292,80 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskuz razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglas	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 100-20.....	2	Peljar I	4,5,6,7,8,9,10,11,12
- PLAN 22.....	1	Peljar za male brodove:	
- PLAN 37.....	2	- I dio	Nema ispravaka
- PLAN 83.....	3	- II dio	13
		Popis svjetala i signala za maglu	14,15,16,17,18,19,20,
		21,22
		Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka
		Ispravci Kataloga	Nema ispravaka

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA
HRVATSKA - CROATIA

1 - 11/11 Ilovička vrata, Kozjak, otočić: lateralna svjetleća oznaka - lijeva strana, sektor potamnjenja

Na poziciji svjetla 44° 28' 29"N - 14° 33' 02"E ucrtati sektor potamnjenja od 019° do 044° (026°).

Ilovička vrata, Kozjak, islet: lateral lighted mark, port-hand, obscured sector

In position of light 44° 28' 29"N - 14° 33' 02"E plot obscured sector from 019° to 044° (026°).

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 22 ILOVIČKA VRATA (1-9/11)

2 - 11/11 Srednji Jadran, Hrid Školjić: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati ★ na 43° 58,64' N - 015° 21,70' E i upisati: B Bl (3) 8s 9m 4M

- za Plan 37 ucrtati simbol: ★

Middle Adriatic, Hrid Školjić: new light, characteristic

Insert ★ in 43° 58,64' N - 015° 21,70' E and light description B Bl (3) 8s 9m 4M

- for chart Plan 37 insert: ★

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-20 (2-9/11), PLAN 37 PAŠMANSKI TJESNAC (1-3/11).

3 - 11/11 Dubrovnik, Luka Gruž: kuponi

Priložene kupone nalijepiti:

a) Kupon br. 1 na Plan DUBROVNIK LUKA GRUŽ, mjerilo 1 : 5000, granice kupona: S (južna) granica na 42° 40'02"N, E (istočna) na 18° 05'30"E;

b) Kupon br. 2 pozicionirati lijevim donjim kutom na mjesto prikaza plana A na karti Plan 83 DUBROVNIK.

Dubrovnik, Luka Gruž: blocks

Insert accompanying blocks:

a) Block No. 1 on Plan DUBROVNIK LUKA GRUŽ, 1 : 5000, centred S border in 42° 40'02"N, and E border in 18° 05'30"E;

b) Block No. 2 aligned with the lower left corner in plan A, chart No. 83 DUBROVNIK.

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* Plan 83 (1-12/10).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 1999

4 - 11/11 Silbanski kanal: upute za plovību

Redak 6, promijeniti:

stoji: Paziti na pličinu Grebeni (2 m) oko 0.7 milje SW od otočića Grebeni zapadni...

treba: Paziti na pličinu Grebeni (2 m) oko 0.7 milje NW od otočića Grebeni zapadni...

str.148

5 - 11/11 Silbanski kanal: upute za plovību

Redak 9, promijeniti:

stoji: Kad se s otvorenog mora plovi prema Silbanskom kanalu da se izbjegne pličina (9.5 m) jugoistočno od otočića Grujica u prolazu Kvarnerička vrata....

treba: Kad se s otvorenog mora plovi prema Silbanskom kanalu da se izbjegne pličina (8.1 m) jugoistočno od otočića Grujica u prolazu Kvarnerička vrata....

str.148

6 - 11/11 Škardska vrata: upute za plovību

Redak 53, promijeniti:

stoji: Da bi se izbjegla pličina (8 m) pred rtom Šatrin.....

treba: Da bi se izbjegla pličina (7.5 m) pred rtom Šatrin.....

str.150

7 - 11/11 Otok Molat:

Redak 25, promijeniti:

stoji: Ispred obale su otočići Bivošćak, Tovarnjak, Mladin (između tog otočića i obale otoka Molat je *plitko* i mogu ploviti samo mali brodovi), Kamenjak i Rižnjak, te hridi Sičica...

treba: Ispred obale su otočići Bivošćak, Tovarnjak, Mladinj (između tog otočića i obale otoka Molat je *plitko* i mogu ploviti samo mali brodovi), Lutrošnjak i Rižnjak, te hridi Sičica...

str.153

III

8 - 11/11 **Poništenje:**
Poništava se ispravak 11(T) - 7/08
str. 182

9 - 11/11 **Postira, luka: novo svjetlo**
Redak 34, dopuniti:

stoji: ORIJENTACIJA: Zvonik u naselju i svjetlo na lukobranu - četverokutna kamena kula sa crvenom kupolom.

treba: ORIJENTACIJA: Zvonik u naselju, svjetlo na glavi sjeveroistočnom lukobranu - četverokutna kamena kula sa crvenom kupolom i svjetlo na jugozapadnom gatu - zelena kula sa stupom i galerijom.

str. 245

10 - 11/11 **Poništenje:**
Poništava se ispravak 4(T)-5/11
str. 245

11 - 11/11 **Poništenje:**
Poništava se ispravak 8(T)-8/11
str. 294

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I dio (Adriatic Sea Pilot - Volume I) Izdanje - Edition 2002

12 - 11/11 **Obala kopna od uvala Sv. Magdalena do kanala Novsko Ždrilo: upozorenje**

U navodu **UPOZORENJE** promijeniti:

...hrid Škrpelji oko 0,7 milje E od rta Pisak i hrid južno od rta Tanka... u: ... hrid Škrpelji oko 0,7 milje E o rta Pisak.

str. 226

PELJAR ZA MALE BRODOVE - II dio (Adriatic Sea Pilot - Volume II) Izdanje - Edition 2003

13 - 11/11 **Postira, luka: orijentacija**

U navodu **ORIJENTACIJA** promijeniti:

...svjetlo na glavi lukobrana - četverokutna kamena kula sa crvenom kupolom... u: ...lateralna svjetla (crvena i zelena) na ulazu u luku...

str. 194

IV ISPRAVCI POPISA SVJETALA *Corrections to List of Lights* POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU Izdanje - Edition 2009

14 - 11/11
260 Otok Cres - Jadrišćica, 44 36.9 Z 5 3 Zeleni stup, 5 m (stalno svjetlo)
E 3004 glava lukobrana 14 30.6

15 - 11/11
264,9 - Otočić Kozjak 44 28.5 C Bl 3s 7 8 Crveni stup na postolju u (0,5+2,5)s
14 33.0 moru, 6 m Pot 019 - 044 (026)

16 - 11/11
355,2 - Zapuntel, koljenasti gat 44 15.6 C BL(2) 5s 7 3 Crvena kula s galerijom na (0,5+1; 0,5+3)s
E3092,5 14 48.2 betonskom bloku, 6m

IV

17 - 11/11							
405 E3157,4	POLJANA - - glava lukobrana	44 05.5 15 11.3	C Bl 3s	7	3	Crvena kula sa stupom i galerijom, 6m	(0,5 + 2,5)s Pot 174 - 277 (103), 332 - 058 (86)
18 - 11/11							
419,7	PAŠMANSKI KANAL Hrid Školjić	43 58.6 15 21.7	B Bl (3) 8 s	9	4	Bijela kula s galerijom na betonskom postolju	(2(0,5 + 1); 0,5 + 4,5)s
19 - 11/11	Poništava se ispravak 12(T)-6/11. str.40						
20 - 11/11							
591,6 E 3085	- Postira, glava W lukobrana	43 22.7 16 37.9	Z Bl 2 s	7	1	Zelena kula sa stupom i galerijom	(0,3+1,7)s Pot 197 - 250 (053)
21 - 11/11	Poništava se ispravak 11(T)-1/11. str. 48						
22 - 11/11							
725 E 3602	LUKA GRUŽ - Rt Kantafig	42 39.9 18 05.0	B Bl 2s	7	5	Bijela kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,3+1,7)s Pot 247 - 325 (260)

V

ISPRAVCI RADIOSLUŽBE

Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA ZA POMORCE

Izdanje - Edition 2008

Nema ispravaka - *Nil*

VI

ISPRAVCI KATALOGA

Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA

Izdanje - Edition 2008

Nema ispravaka - *Nil*

VII

NAVIGACIJSKI RADIOGLASI

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOGLASI na snazi 28. studeng 2011. u 1000 LT (0900 UTC)

2011. godina

- 0020 Prolaz Mali Ždrelec do daljnjeg plovidba dopuštena kanalom širine 40,0 metara, dubine 4,0 metra. Kanal je označen lateralnim svjetlećim plutačama:
- 1) Z Bl (2) lateralna desna na 44° 00' 48,83" N - 015° 15' 21,07" E
 - 2) C Bl (2) lateralna lijeva na 44° 00' 47,01" N - 015° 15' 18,52" E
 - 3) Z Bl lateralna desna na 44° 00' 51,56" N - 015° 15' 22,13" E
 - 4) C Bl lateralna lijeva na 44° 00' 51,86" N - 015° 15' 20,38" E
 - 5) Z Bl lateralna desna na 44° 00' 54,06" - 015° 15' 23,09" E
 - 6) C Bl lateralna lijeva na 44° 00' 54,36" N - 015° 15' 21,35" E
 - 7) Z Bl lateralna desna na 44° 00' 57,60" - 015° 15' 24,73" E
 - 8) C Bl (2) lateralna lijeva na 44° 00' 59,69" - 015° 15' 23,39" E
- Dvije žute svjetleće plutače - posebni značaj uklonjene.
Svjetla Rt Zaglav (PS 411/3171), Rt Artina (PS 412/3171,4) i Gospa od sniga (PS 414,1/3171,2) postavljena s ranijom karakteristikom.
Ploviti oprezno.

VII

- 0140 Morski prostor predviđen za slijetanje i polijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:
 a) 43° 31' 06,54" N - 016° 16' 25,87" E
 b) 43° 31' 34,98" N - 016° 19' 54,39" E
 c) 43° 30' 37,17" N - 016° 19' 55,35" E
 d) 43° 30' 54,82" N - 016° 16' 19,16" E
 e) 43° 31' 06,54" N - 016° 16' 25,87" E
 Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0187 Luka Ilovik, do daljnijega podmorski radovi na operativnoj obali.
 Ploviti oprezno.
- 0196 Do daljnijega radovi na sanaciji Šibenskom mosta, radovi su označeni leteralnim plutačama i to:
 a) zelna plutača - lateralna desna na 43° 45,80' N - 015° 15,10' E karakteristike: Z BI (2) 4 sekunde 3 milje
 b) crvena plutača - lateralna lijeva na 43° 45,80' N - 015° 15,06' E karakteristike: C BI (2) 4 sekunde 3 milje
 Rt Velika Kapela, svjetlo, PS 494 na 43° 45,8' N - 015° 51,3' E pogašeno.
 Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0223 Završeni radovi u uvali Foša (Zadar).
- 0227 Vira, gat, glava, svjetlo, PS 601 na 43° 11,5' N - 016° 26,0' E pogašeno.
- 0239 Rijeka dubrovačka, radovi na postavljanja podmorskog cjevovoda. Postavljene dvije svjetleće plutače: 1. 42° 40,05' N - 018° 05,10' - karakteristika: Ž BI 2s 2M 2. 42° 40,06' N - 018° 05,11' - karakteristika: Ž BI 2s 2
 Zabranjena plovidba unutar prostora omeđenog plutačama i obale NE od rta Kantafig.
- 0248 Do daljnijega radovi na izgradnji lukobrana luka Makarska. Područje radova označeno je zelenom svjetlećom plutačom, lateralna desna na 43° 17' 29,4" N - 017° 01' 20,8" E.
 Karakteristika: Zeleni bljesak 2 sekunde 2 milje.
 Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0249 Do daljnijega radovi na izgradnji lukobrana luka Makarska. Područje radova označeno je žutom posebnom svjetlećom plutačom sa vršnim znakom X na 43° 17' 27,0" N - 017° 01' 21,5" E.
 Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0252 Od 28. studenog do 15. prosinaca podmorski radovi na 43° 39,8' N - 015° 40,3' E (uvala Koromašna). Pozicija označena s četiri male plutače.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on November 28th 2011 at 0800 LT (0700 UTC)

Year 2011

- 0020 *Till next notice Prolaz Mali Ždrelec, navigation allowed in channel 40 metres in width and 4 metres in draught. Waterway borders marked by lateral lighted marks:*
 1) Fl G (2) lateral starboard - hand in 44° 00' 48.83 "N - 015° 15' 21.07" E
 2) Fl R (2) lateral port-hand in 44° 00' 47, 01 "N - 015° 15' 18.52" E
 3) Fl G lateral starboard - hand in 44° 00' 51, 56 "N - 015° 15' 22.13" E
 4) Fl R lateral port-hand in 44° 00' 51.86 "N - 015° 15' 20.38" E
 5) Fl G lateral starboard - hand in 44° 00' 54.06 " - 015° 15' 23.09" E
 6) Fl R lateral port-hand in 44° 00' 54.36 "N - 015° 15' 21, 35" E
 7) Fl G lateral starboard - hand in 44° 00' 57.60 " - 015° 15' 24.73" E
 8) Fl R (2) lateral port-hand in 44° 00' 59.69 " - 015° 15' 23.39" E
 Two lighted yellow buoys, special marks removed. Lights Rt Zaglav (PS 411/3171), Rt Artina (PS 412/3171,4) and Gospa od sniga (PS 414.1/3171,2) re-established. Wide berth requested.
- 0140 *Seaplane operating area bounded by:*
 a) 43° 31' 06,54" N - 016° 16' 25,87" E
 b) 43° 31' 34,98" N - 016° 19' 54,39" E
 c) 43° 30' 37,17" N - 016° 19' 55,35" E
 d) 43° 30' 54,82" N - 016° 16' 19,16" E
 e) 43° 31' 06,54" N - 016° 16' 25,87" E
 Wide berth and reduced speed requested.
- 0187 *Ilovik port, till next notice underwater works in wharf. Wide berth requested.*
- 0196 *Until next notice underwater works on Šibenski most marked with lateral marks:*
 a) lateral starboard buoy in 43° 45,80' N - 015° 15,10' E characteristic: G Fl (2) 4seconds 3 miles
 b) lateral port buoy in 43° 45,80' N - 015° 15,06' E characteristic: R Fl (2) 4seconds 3 miles
 Rt Velika Kapela, light, PS 494 in 43° 45,8' N - 015° 51,3' E unlit.
 Wide berth and reduced speed requested
- 0223 Works in Foša bay (Zadar) ended.
- 0227 Vira, pier, head light, LL 601 in 43° 11,5' N - 016° 26,0' E unlit.
- 0239 Rijeka dubrovačka, underwater pipe laying operations. Two light bouy - established: 1. 42° 40,05' N - 018° 05,10' - characteristic: Y 2s 2M 2. 42° 40,06' N - 018° 05,11' - characteristic: Y 2s 2M Area between bouys and coast NE of cape Kantafig, forbidden.
- 0248 *Until next notice works in reconstruction of headwater in Makarska port. Works area marked with lateral starboard lighted buoy in 43° 17' 29,4" N - 017° 01' 20,8" . Characteristic Flash green 2 seconds 2 mile. Wide berth and reduced speed requested.*
- 0249 *Until next notice works in reconstruction of headwater in Makarska port. Works area marked with yellow lighted buoy with topmark X in 43° 17' 27,0" N - 017° 01' 21,5" E. Wide berth and reduced speed requested.*
- 0252 *From November 28th to December 15th underwater works in 43° 39,8' N - 015° 40,3' E (Koromašna bay). Positon marked with four small bouys.*

VII

NAVAREA III

SECTION A

NAVAREA III Warnings originated from November 22nd 2011 to November 29th 2011:

470/11

1.- Offshore rig "EL QAHER-2" established in 31-51.9N 031-58.7E.
Wide berth requested.
2. Cancel this message on 182359 UTC DEC11.
EASTERN MEDITERRANEAN SEA

471/11

1.- Offshore rig "CONSTELLATION II" established in 31-54.9N 031-54.1E.
Wide berth requested.
2.- Cancel this message on 142359 UTC DEC11.
EASTERN MEDITERRANEAN SEA

472/11

Cancel NAVAREA III 465/11 and this message.
SOUTH ADRIATIC SEA

473/11

Cancel NAVAREA III 412/11 and this message (information included in "Bulletin Des Avis Aux Navigateurs" 20/11 SHO (TUNISIA)).
TUNISIA EAST COAST

474/11

Cancel NAVAREA III 394/11 and this message (information included in "Bulletin Des Avis Aux Navigateurs" 20/11 SHO (TUNISIA)).
TUNISIA EAST COAST

475/11

Drilling rig "SCARABEO 4" established in 31-51.89N 031-58.69E.
Wide berth requested.
EASTERN MEDITERRANEAN SEA

476/11

Cancel NAVAREA III 467/11 and this message.
BLACK SEA

477/11

Cancel NAVAREA III 436/11 and this message.
BLACK SEA - ROMANIA

478/11

1.- Firing exercises until 30 NOV11, in area bounded by:
Parallels: 37-45N 38-00N
Meridians: 010-15E 010-30E.
2.- Cancel this message on 302359 UTC NOV11.
TUNISIA NORTH COAST

479/11

1.- Survey operations by ship "FRANKLIN" from 27 NOV11 to 31 DEC11, in vicinity of line joining following positions:
35-56.7N 014-27.0E
36-09.0N 014-32.4E
36-30.8N 014-34.5E
36-32.3N 014-33.1E
36-46.8N 014-34.2E.
1 NM berth requested.
2.- Cancel this message on 312359 UTC DEC11.
MALTA

480/11

"CAP DE FER" lighthouse in position 37-04.8N 007-10.4E, unlit.
ALGERIA

481/11

Cancel NAVAREA III 470/11 and this message.
EASTERN MEDITERRANEAN SEA

VII

482/11

MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 29th NOV11 at 0600 UTC.

2010: 334, 460, 461, 462, 463.

2011: 038, 173, 265, 278, 329, 349, 350, 392, 402, 425, 445, 454, 456, 462, 464, 466, 471, 475, 478, 479, 480, 482.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 042359 UTC DEC11.

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA THREE 482 /11 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea

<i>Unknown</i>	<i>40°50,0'N</i>	<i>18°17,0'E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43°36,0'N</i>	<i>14°21,2'E</i>
<i>Marica</i>	<i>44°04,3'N</i>	<i>14°00,6'E</i>
<i>Steward</i>	<i>44°12,8'N</i>	<i>12°46,6'E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44°13,6'N</i>	<i>12°29,0'E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44°13,7'N</i>	<i>13°04,4'E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44°21,5'N</i>	<i>13°29,3'E</i>
<i>Anamaria</i>	<i>44°21,8'N</i>	<i>13°22,5'E</i>
<i>Ocean king</i>	<i>42° 26,9'N</i>	<i>18° 39,4'E</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44°26,8'N</i>	<i>13°28,8'E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44°27,7'N</i>	<i>13°30,3'E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44°28,5'N</i>	<i>12°27,2'E</i>
<i>Ida - A</i>	<i>44°29,7'N</i>	<i>13°26,7'E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44°30,0'N</i>	<i>13°00,0'E</i>
<i>Irina</i>	<i>44°31,7'N</i>	<i>13°22,8'E</i>
<i>Ivana C</i>	<i>44°37,0'N</i>	<i>13°11,3'E</i>
<i>Ana</i>	<i>44°41,0'N</i>	<i>13°16,1'E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°13,1'E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°19,1'E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°14,8'E</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°18,0'E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44°47,0'N</i>	<i>13°15,8'E</i>
<i>Isabela South</i>	<i>44°57,5'N</i>	<i>13°09,1'E</i>
<i>Isabela North</i>	<i>44°58,8'N</i>	<i>13°07,8'E</i>

VIII
OBAVIJESTI
Informations

Iz tiska je izašao NAUTIČKI GODIŠNJAK 2012.

Nova godišnja pretplata za OGLAS ZA POMORCE od 01. siječnja 2012. iznosi 330,00 kn.

Obavijesti za Male karte
Information for Small Craft Charts

Karta - Chart: MK - 13 i MK - 14

Srednji Jadran, Hrid Školjić: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati ★ na 43° 58,64' N - 015° 21,70' E i upisati: B Bl (3) 8s 9m 4M

Middle Adriatic, Hrid Školjić: *new light, characteristic*

Insert ★ in 43° 58,64' N - 015° 21,70' E and light description B Bl (3) 8s 9m 4M °



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

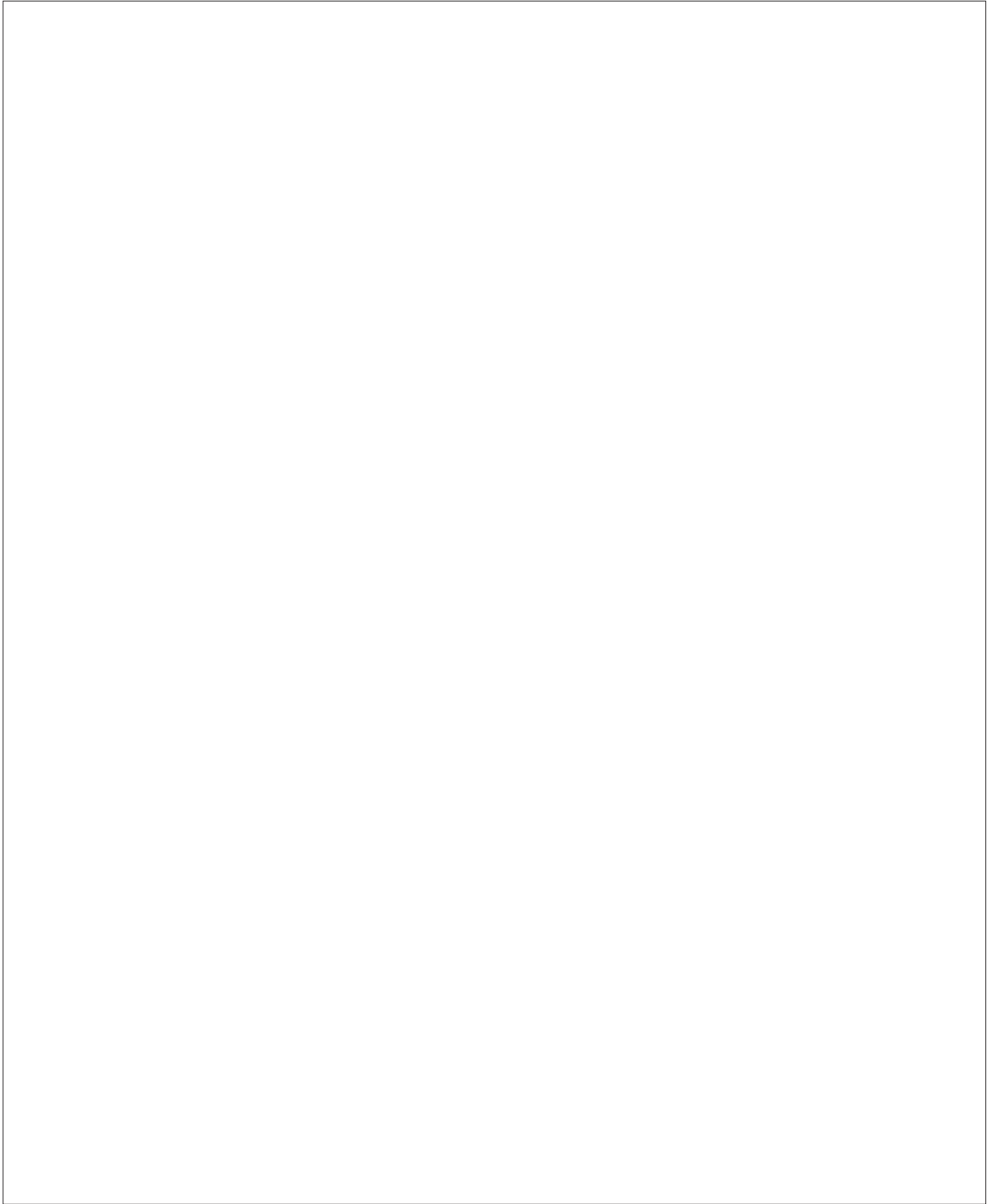
Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2009.
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2008.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2011.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2008.
Nautički godišnjak 2012.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2011.

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o, Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 267635
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail naval-adria@ri.htnet.hr
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o. Gajeva 16, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o, Trg hrvatske bratske zajednice b.b (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,
e-mail dominovic@dominovic.hr
4. **LALIZAS MARINA** d.o.o, Kopilica 5, 21000 Split
Mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
 - Prodavaonica 2 - Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. +385 (0)21 490709 i fax. +385 (0)21 339060
 - Prodavaonica 3 - Zadar, Jurja Bijanikinija 9, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 254458
 - Prodavaonica 4 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
 - Prodavaonica 5 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
 - Prodavaonica 6 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
 - Prodavaonica 7 - Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. +385 (0)52 210904
 - Prodavaonica 8 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
 - Prodavaonica 9 - Zadar, Vlatka Mačeka 6, 23000 Zadar, tel. +385 (0)23 302147
 - Prodavaonica 10 - Split, Branimirova obala 2, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398407
 - Prodavaonica 11 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
 - Prodavaonica 12 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. +385 (0)20 313063, fax. +385 (0)20 313067
 - Prodavaonica 13 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
 - Prodavaonica 14 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
5. **INVENTING**, d.o.o, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
6. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **TRINAESTICA - 13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. +385 (0)23 383219
8. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. +385 (0)23 384882

Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera C-MAP by Jeppesen na www.c-map.no i Primar na www.primar.no

Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: C-MAP by Jeppesen on www.c-map.no and Primar on www.primar.no

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.